YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

YAMAHA XSR 700 / XTribute

(2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

6504578 00 05 anthrazit/anthracite







Kombinierbar mit Alu-/Easy-/Minirack Carrier can be combined with Alu-/Easy-/Minirack



Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

YAMAHA XSR 700 / XTribute

(2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

6504578 00 05 anthrazit/anthracite





	1x 700009165 Kofferträge	r rechts - Carrier right
	1x 700009166 Kofferträge	r links - Carrier left
0	1x 700009167 Halteadapte	er rechts unten - adapter right bottom
	1x 700009168 Halteadapte	er links unten - adapter left bottom
(0 0	1x 700009169 Halteadapte	er rechts vorne - adapter right front
	1x 700009170 Halteadapter links vorne - adapter left front	
	1x 700009171 Haltebügel	oben - holder top
	1x 700009172 Verbindung	gsbügel - Bracing bow
	1x 700009173 Blinkerhalter - turn signal holder	
1x 700009174 Schraubensatz - Screw kit:		
()	Zylinderschraube M6x16 allen screw M6x16	4x U-Scheibe Ø10,5 washer Ø10,5
2x	Linsenkopfschraube M10x25 filister head screw M10x25	2x U-Scheibe Ø8,4 washer Ø8,4
(d) (1) (1) (2x	Zylinderschraube M6x70 allen screw M6x70	10x U-Scheibe Ø6,4 washer Ø6,4
2x	Linsenkopfschraube M8x20 filister head screw M8x20	2x Selbstsichernde Mutter M10 self lock nut M10
4x	Sechskantschraube M6x16 hexagon bolt M6x16	2x Selbstsichernde Mutter M8 self lock nut M8
4x	Kunststoffabdeckkappe M6 plastic cap M6	6x Selbstsichernde Mutter M6 self lock nut M6
2x	Karosseriescheibe Ø8,4xØ30 body washer Ø8,4xØ30	6x Lock-it Systemschrauben Lock-it screw
2x	Karosseriescheibe Ø6,4xØ20 body washer Ø6,4xØ20	6x Lock-it Sicherungsscheiben Lock washer
2x	Aludistanz Ø12xØ7x15mm alu spacer Ø12xØ7x15mm	

YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

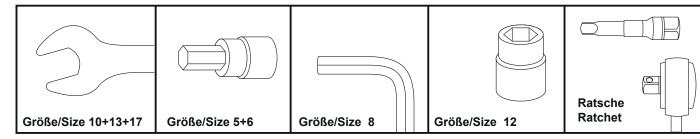
YAMAHA XSR 700 / XTribute (2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504578 00 05 anthrazit/anthracite









Sitzbank, vordere Sitztraverse und Bordwerkzeughalterung demontieren und die Stecker der Blinker sowie des Rücklichtes trennen.

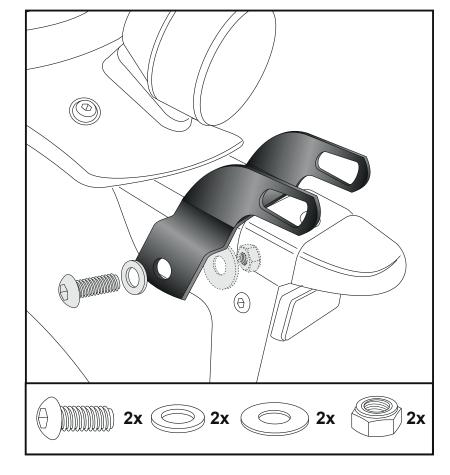
Innenkotflügelverkleidung entfernen. Nun den Kotflügel (4 Schrauben) vom Rahmenheck sowie die lackierte Kotflügelblende mit samt Rücklicht (5 Schrauben) und Blinker demontieren. Montage des Blinkerhalters:

Den Blinkerhalter links und rechts mit den Linsenkopfschrauben M8x20 und U-Scheiben ø8,4 außen montieren. Von innen mit Karosseriescheiben ø8,4 x ø30 und selbstsichernden Muttern M8 sichern.

Disassemble seat and front seat-traverse. Dismantle hand tools mount and disconnect the connector of the turn signals and the taillight. Remove inner fender panel. Dismantle fender (4 screws) from the rear frame and painted fender panel with velvet taillight (5 screws) and remove turn signal.

Fastening of the turn signal holder:

Mount the indicator holder left and right with the filister head screws M8x20 and washers ø8,4 from outside. From the inside, secure with body washers ø8,4 x ø30 and self-lock nuts M8.

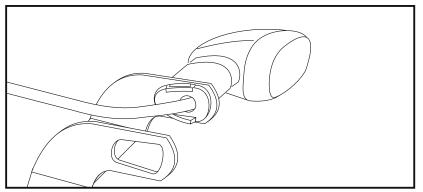


Montage der Blinker:

Die Blinker nun am bereits montierten Halter befestigen und die Kabel unter der lackierten Kotflügelblende wieder nach vorne verlegen und verklemmen.

Fastening of the turn signals:

Fix the turn signals at the already mounted holder and lay the cable under the painted fender bezel forward.



YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

© MONTAGEANLEITUNG
© MOUNTING INSTRUCTIONS

Aludistanzen ø12xø7x15mm links und rechts in die Gummi-Kotflügeleinsätze fügen.

Add aluminum spacers ø12xø7x15mm left and right in the fenders rubber inserts.



2x

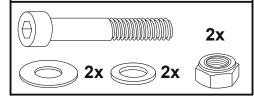
Montage des Haltebügels oben:

Den Haltebügel unter dem Heck
positionieren und von oben mit den
Zylinderschrauben M6x70 und Karosseriescheiben ø6,4xø20 fixieren. Von unten mit
selbstsichernden Muttern M6 und
U- Scheiben ø6,4 verschrauben.
HINWEIS: Die Originalschrauben sowie
die Original Gewindebuchsen enfallen.
Alle Kotflügel-Originalteile wieder
montieren

Fastening of the holder top:

Position the holder behind the fender and fix it from the top with the allen screws M6x70 and body washers ø6,4xø20. From below with self-lock nuts M6 and washers

NOTE: The original screws and the original threaded bushings are obsolete. Mount all parts of the fender again.

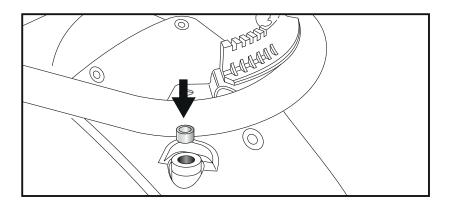


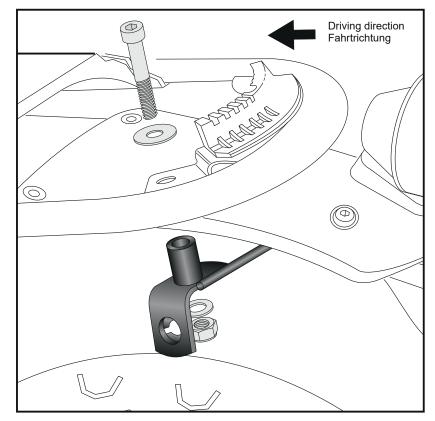
YAMAHA XSR 700 / XTribute (2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504578 00 05 anthrazit/anthracite







YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

© MONTAGEANLEITUNG

® MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Halteadapter vorne:

Die Halteadapter vorne werden links und rechts zwischen Soziusfußrastenhalterung und Rahmen mit den Originalschrauben montiert.

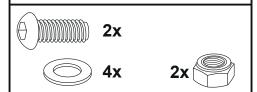
Schrauben noch nicht festziehen - erst nach Ausrichten des Trägers nach dem letzten Montageschritt.

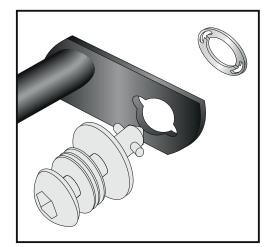
Fastening of the front adapters:
The top adapters will be fixed left and right between the footrest bracket and the frame. Use the original screws.

Do not tighten yet the screws - only after aligning the carrier after the final assembly step.

Montage der Halteadapter unten:
Die Halteadapter unten werden links
und rechts hinter der Soziusfußrastenhalterung mit den Linsenkopfschrauben
M10x25 und U- Scheiben ø10,5
montiert und mit den selbstsichernden
Muttern M10 sowie U- Scheiben ø10,5
verschraubt.

Fastening of the bottom adapters:
The bottom adapters will be fixed left and right behind the footrest bracket.
Use filister head screws M10x25 with washers ø10,5 and self lock nuts M10.



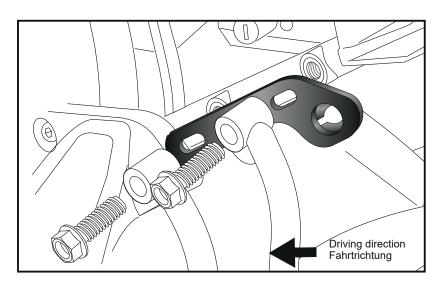


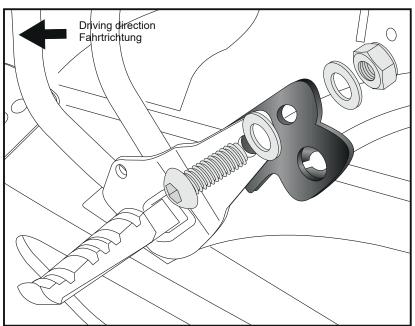
YAMAHA XSR 700 / XTribute (2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504578 00 05 anthrazit/anthracite





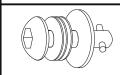


Montage der Lock it System-Schrauben:

An den Kofferträgern links / rechts werden die Lock it System-Schrauben an den Befestigungslaschen mittels der Sicherungsscheibe montiert. Die Scheiben und Lock it System-Schrauben verbleiben bei Demontage an den Befestigungspunkten der Kofferträger.

Fastening of Lock it screws:

The Lock it screws will be fixed at the carriers and rear adapters left and right with lock washers. You have to do it only once - the srews and lock washers remain at the carriers.



4x

4v



YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

(DE) MONTAGEANLEITUNG (GB) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage Kofferträger links/rechts:

Die Kofferträger werden an den
Halteadaptern/am Haltebügel
mittels der Lock it SystemSchrauben befestigt.

Fastening of the carrier left + right:
The carriers will be fixed to the holders with Lock it -screws.

CAUTION ACHTUNG

Lock it System-Schrauben nicht überdrehen! Langsam drehen (Viertelumdrehung) bis die Schraube fühlbar einrastet und am Anschlag anliegt.

Don't overturn the Lock it screw! Rotate slowly one quarter of a turn until screw engages.

Diebstahlschutz / Anti-theft-device

Die optional unter der Bestell-Nummer 151050 erhältlichen abschließbaren Lock it System-Schrauben stellen einen wirksamen Diebstahlschutz des Kofferträgers dar. Es wird empfohlen, pro Seite eine normale Lock it System-Schraube durch diese abschließbare Schraube zu ersetzen. Hier passsend an der Verbindung zum Haltebügel.

Lockable Lock it screw - sold separately item-no: 151050. It is recommended to use one on each side of the side-carrier, instead of the ordinary lock-it screw, for theft protection.

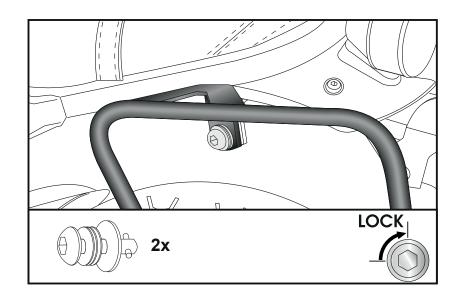
Here, suitable at the connection to the holder top.

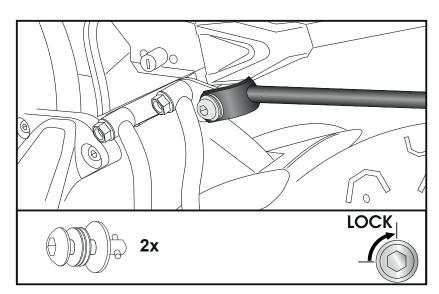
YAMAHA XSR 700 / XTribute (2022-)

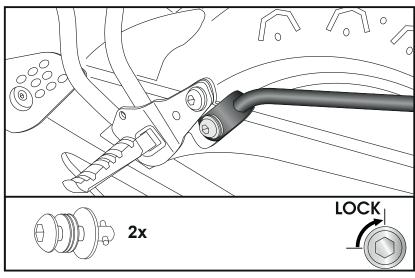
Artikel Nr.: / Item-no.:

6504578 00 05 anthrazit/anthracite









YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

YAMAHA XSR 700 / XTribute (2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

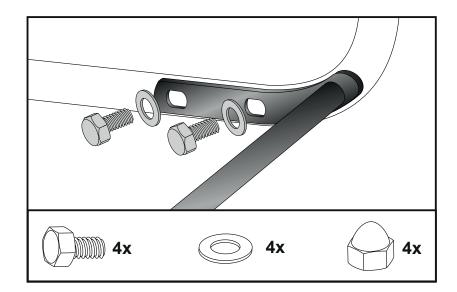
6504578 00 05 anthrazit/anthracite





Befestigung des Verbindungsbügels: Er verläuft in Fahrtrichtung gesehen hinter dem Kotflügel.Die Verschraubung erfolgt mit den Sechskantschrauben M6x16 sowie U-Scheiben Ø6.4.Schrauben mit Kunststoffkappen versehen.

Fastening of the bracing bow: Inside the fender with hexagon bolt M 6 x 16 and washers ø6,4.Use the threads at the inner side of the side carriers. After assembling, cover the screws with caps M6.





Jetzt alle Schrauben festziehen.

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren.

Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Now screw on all nuts and bolts.

Control all screw connections after the assembling for tightness!

Reassemble the dismanteled parts.

Please notice our enclosed service information.

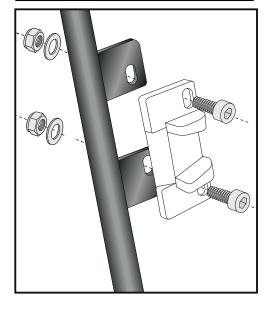
YAMAHA XSR 700 / XTribute (2016-2021)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504550 00 05 anthrazit/anthracite

©E) HINWEISE ZUR KOFFERMONTAGE

®B) HINT: ASSEMBLING SIDE CASES



YAMAHA XSR 700 / XTribute (2022-)

Artikel Nr.: / Item-no.:

6504578 00 05 anthrazit/anthracite



Montage des Metalladapters zum Einhaken des Kofferhalteschlosses

Die Metalladapter liegen den Koffern bei, nicht diesem Kofferträgerset. Die notwendigen Schrauben zur Montage der Metalladapter am Kofferträger sind beigefügt (Zylinderschrauben M6 x 16, U-Scheiben ø6,4, selbstsichernde Muttern M6).

Fastening of adapter to hook in the fixing lock

The adapters are enclosed with the side cases.
They are not included in the side carrier set.
The necessary screws for mounting the metal adapter on the carrier are part of this set.

(Allen screw M6 x 16, washer ø6,4 and self lock nut M6).



4x



4x



4x

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100 Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120 eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de